Diario de Centro América Organo oficial de la República de Guatemala. C.A.

LUNES 27 de enero de 2014 No. 81 Tomo CCXCVIII

Director General: Héctor Salvatierra

www.dca.gob.gt

EN ESTA EDICIÓN ENCONTRARÁ:

ORGANISMO EJECUTIVO

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

Acuérdase prorrogar por tres meses más el plazo establecido en el Artículo 1 del Acuerdo Gubernativo Número 427-2013 de fecha 27 de actubre de 2013.

Páging 1

MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

Acuérdase aprobar el Presupuesto de Ingresos de la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac), para el ejerciclo fiscal comprendido del uno de enero al treinta y uno de diciembre del año dos mil catorce.

Páging 2

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Acuérdase aprobar los Planes de Expansión del Sistema de Transporte 2014-2023 y el Plan de Expansión Indicativo del Sistema de Generación 2014-2028.

Página 4

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Acuérdose AUTORIZAR EL PROTOCOLO DE PROCEDIMIENTOS Y GESTIÓN PARA LA AUTORIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA ENTREGA EDUCATIVA EN LAS MODALIDADES A DISTANCIA Y SEMIPRESENCIAL.

Página 5

MINISTERIO DE GOBERNACIÓN

Acuérdase reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA BETHEL CUERPO DE CRISTO.

Página 5

Acuérdose reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA VOZ DE SALVACIÓN

Páging 6

Acuérdose reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA ASAMBLEA DE DIOS SANA DOCTRINA.

Página ó

PUBLICACIONES VARIAS

UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEL DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ

A continuación se describe el funcionamiento, finalidad de la Unidad, sistema de registro, categorías de información, procedimientos y facilidades del acceso al mismo.

Página 7

CORTE DE CONSTITUCIONALIDAD

EXPEDEINTE 5509-2013

Página 7

10

ANUNCIOS VARIOS

	- Matrimonios	Página 8
	- Líneas de Transporte	Página 8
	- Constituciones de Sociedad	Página 8
	- Modificaciones de Sociedad	Página 9
	- Disolución de Sociedad	Página 9
	- Patentes de Invención	Página 10
	- Registro de Marcas	Página 10
	Títulos Supletorios	Página 13
	Edictos	Página 13
ď	- Remates	Página 16
	- Convocatorias	Páging 17

ORGANISMO EJECUTIVO



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

Acuérdase prorrogar por tres meses más el plazo establecido en el Artículo 1 del Acuerdo Gubernativo Número 427-2013 de fecha 27 de octubre de 2013.

ACUERDO GUBERNATIVO No. 25-2014

Guatemala, 24 de enero de 2014

EI PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

CONSIDERANDO

Que mediante el Acuerdo Gubernativo Número 427-2013 de fecha 27 de octubre de 2013, se acordó instruir al Ministerio de Gobernación para que con el apoyo del Ministerio de la Defensa Nacional, en el ejercicio de sus funciones, preste su cooperación para efectuar operaciones conjuntas coordinadas con la Superintendencia de Administración Tributaria, en sus respectivos ámbitos de competencia, para lograr el efectivo cumplimiento de la ley, así como para prevenir, combatir, controlar y neutralizar acciones delictivas, por el plazo de tres meses.

CONSIDERANDO

Que es necesario que los Ministerios de Gobernación y de la Defensa Nacional y otras dependencias de este Organismo, en el ámbito de sus respectivas competencias, continúen brindando seguridad y/o asistencia a la Superintendencia de Administración Tributaria, como ente rector en materia aduanera, para facilitar el desarrollo de las acciones derivadas de la implementación de los planes de modernización y medidas administrativas que esa entidad coordina para superar las deficiencias que aún persisten en algunos recintos aduaneros, lo cual fue aprobado por el Directorio de la Superintendencia de Administración Tributaria, mediante el punto 5 de la sesión número 06-2014 de fecha 23 de enero de 2014. Con base en lo anterior, debe dictarse la disposición legal correspondiente.

POR TANTO

En ejercicio de la función que le confiere el artículo 183 literal e) de la Constitución Política de la República de Guatemala y con fundamento en lo establecido en los artículos 119 y 249 de esa Constitución; 27 literales j) y k), 36 y 37 del Decreto Número 114-97 del Congreso de la República, Ley del Organismo Ejecutivo.

ACUERDA

Artículo 1. Prórroga. Se prorroga por tres meses más el plazo establecido en el Artículo 1 del Acuerdo Gubernativo Número 427-2013 de fecha 27 de octubre de 2013.

Artículo 2. Vigencia. El presente Acuerdo empezará a regir el día de su publicación en el Diario de Centro América.



MIQUESE,

OTTO FERNANDO PÉREZ MOLINA

Licka. María Castro Ministra de Finanzas Públicas

Héctor Mauricio Zópez Bonilla Ministro de sobernación

General

Manuel Augusto Lopez Ambrocio Ministro de la Defensa Nacional

> Lic. Gustava Adolfo Martinez SECRETARIO GENERAL PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA



MINISTERIO DE COMUNICACIONES, **INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA**

Acuérdase aprobar el Presupuesto de Ingresos de la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac), para el ejercicio fiscal comprendido del uno de enero al treinta y uno de diciembre del año dos mil catorce.

ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 504-2013

Guatemala, 13 de diciembre de 2013

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA,

CONSIDERANDO:

Que la Constitución Política de la República de Guatemala preceptúa que el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado aprobado para cada ejercicio fiscal, de conformidad con lo establecido en la misma, incluirá la estimación de todos los ingresos a obtener y el detalle de los gastos e inversiones por realizar. La unidad del presupuesto es obligatoria y su estructura programática. Todos los ingresos del Estado constituyen un fondo común indivisible destinado exclusivamente a cubrir sus egresos;

Que el Interventor de la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac), con base en lo que establece el Artículo 19, literal k) del Decreto número 4-93 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica de la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac), emitió el Acuerdo de Intervención número 227-2013 del 09 de septiembre de 2013, por medio del cual aprobó el Proyecto de Presupuesto de Ingresos y Egresos de la referida Empresa para el Ejercicio Fiscal dos mil catorce, con el propósito de someterlo a consideración del Organismo Ejecutivo por conducto del Ministerio de Finanzas Públicas;

CONSIDERANDO:

Que se llenaron los requisitos legales correspondientes y tomando en cuenta el Dictamen número 730 del 09 DIC. 2013, emitido por la Dirección Técnica del Presupuesto, así como la Resolución número 421 del 10/12/2013 del 10/12/2013

POR TANTO:

En ejercicio de la función que le confiere la Constitución Política de la República de Guatemala en el Artículo 183, liferal e); y con fundamento en lo que preceptúa el Artículo 40 del Decreto número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas, Ley Orgánica del Presupuesto, así como lo que establece di Artículo 24 del Acuerdo Gubernativo número 240-98, Reglamento de la citada

ACUERDA:

Artículo I. Presupuesto de ingresos. Aprobar el Presupuesto de Ingresos de la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac), para el ejercicio fiscal comprendido del uno de enero al treinta y uno de diciembre del año dos mil catorce, por el monto de SESCEINTOS OCHENTA Y SIETE MILLONES QUINIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SEIS OLIETZA LES EXACTOS (OGR. 7595 816), originado de les simientes fuentes.

QUE	CZALES	EXACTOS (Q687,595,806), originado de las siguientes fuentes:	
Código		<u>Descripción</u>	<u>Ouetzales</u>
		TOTAL:	687.595.806
11		INGRESOS NO TRIBUTARIOS	154.143,758
2	:	Tasas	148,506,264
	20	Sobre el transporte marítimo	145,402,661
	90	Tasas y licencias varias	3,103,603
4		Arrendamiento de Edificios, Equipos e Instalaciones	5,149,233
	10	De edificios y viviendas	5,149,233
. 6		Multas	60,487
	90	Otras multas	60,487
7		Intereses por Mora	34.185
	90	Otros intereses por mora	34,185
9		Otros Ingresos no Tributarios	393,589
	90	Otros ingresos no tributarios	393,589
14		INGRESOS DE OPERACIÓN	415,303,606
2		Venta de Servicios	415,303,606
	30	Servicios portuarios	415.303.606
	31	Servicios al buque	4,740,769
	32	Servicios a la carga	401,622,215
	39	Diversos servicios portuarios	8,940,622
15		RENTAS DE LA PROPIEDAD	22.098.442
1		Interces	22,098,442
	30	Por depósitos	22.098.442
	31	Por depósitos internos	22,098,442
23		DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	96.050.000
1		Disminución de Disponibilidades	<u>96,050,000</u>
	10	Disminución de caja y bancos	96,050,000
		RESUMEN	
A.		SOS CORRIENTES	591,545,806
В.	FUENT	ES FINANCIERAS	96.050.000

TOTAL: Artículo 2. Presupuesto de egresos. Aprobar el Presupuesto de Egresos de la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac), para el ejercicio fiscal comprendido del uno de enero al rteina y uno de diciembre del año dos mil catorce, por el monto de SEISCIENTOS OCHENTA Y SIETE MILLONES QUINIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SEIS QUETZALES EXACTOS (Q687,595,806), distribuido en la forma siguiente:

PRESUPUESTO DE EGRESOS SEGÚN PROGRAMA Y CATEGORÍA EQUIVALENTE

<u>Código</u>	<u>Descripción</u>	Quetzales
	TOTAL:	687,595,806
01	Administración Institucional	281,393,905
11	Servicios Marítimos Portuarios	65,924,068
12	Servicios de Manejo de Mercancias	293,542,833
99	Partidas no Asignables a Programas	46,735,000

12	Servicios de Manejo de Mercancias	293,542,833
99	Partidas no Asignables a Programas PRESUPUESTO DE EGRESOS SEGÚN TIPO Y OBJETO DEL G	46,735,000
Código	Descripción	Quetzales
	TOTAL (A+B):	687.595.806
Α.	GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	570,750,016
0	SERVICIOS PERSONALES	200,167,092
011	Personal permanente	16,677,936
012	Complemento personal al salario del personal permanente	3,845,628
013	Complemento por antigüedad al personal permanente	1,047,600
014	Complemento por calidad profesional al personal permanente	297,000
015	Complementos específicos al personal permanente	13,930,824
016	Complemento por transporte al personal permanente	15,360
021 024	Personal supernumerario Complemento personal al salario del personal temporal	1,207,440 82,560
026	Complemento per calidad profesional al personal temporal	18,000
027	Complementos específicos al personal temporal	97,800
028	Complemento por transporte al personal temporal	1,920
029	Otras remuneraciones de personal temporal	6,399,600
031	Jornales	8,834,679
032	Complemento por antigüedad al personal por jornal	200,000
033	Complementos específicos al personal por jornal	3,364,200
035 041	Retribuciones a destajo Servicios extraordinarios de personal permanente	39,148,833 12,701,534
041	Servicios extraordinarios de personal permanente	8,000,000
051	Aporte patronal al IGSS	11,265,486
052	Aporte patronal al Intecap	1,055,809
055	Aporte para clases pasivas	11,613,903
063	Gastos de representación en el interior	264,000
071	Aguinaldo	8,798,412
107/2	Bonificación anual (Bono 14)	7,073,284
073 079	Bono vacacional	7,073,284
0/9	Otras prestaciones	37,152,000
1	SERVICIOS NO PERSONALES	237,715,562
111	Energía eléctrica	40,160,000
113	Telefonia	968,000
121	Divulgación e información	1,300,000
131	Viáticos en el exterior	600,000
133	Viáticos en el interior	971,594
141	Transporte de personas	1,700,000
156	Arrendamiento de otras máquinas y equipo	12,340,400
158 165	Derechos de bienes intangibles Manten miento y reparación de medios de transporte	665,000
169	Mantenimiento y reparación de otras maquinarias y equipos	7,868,500 958,000
171	Mantenimiento y reparación de edificios	425,000
173	Mantenmiento y reparación de bienes nacionales de uso común	500,000
174	Mantenimiento y reparación de instalaciones	380,000
176	Mantenimiento y reparación de otras obras e instalaciones	455,000
181	Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	700,000
183	Servicids jurídicos	7,000,000
184	Servicids económicos, contables y de auditoría	740,000
185 186	Servicids de capacitación	400,000 300,000
189	Servicios de informática y sistemas computarizados Otros estudios y/o servicios	117,590,000
191	Primas y gastos de seguros y fianzas	28,000,000
196	Servicios de atención y protocolo	707,000
197	Servicios de vigilancia	10,449,768
	Resumen de otros rengiones del grupo	2,537,300
2	MATERIALES Y SUMINISTROS	51,057,088
211	Alimentos para personas	810,000
214	Productos agroforestales, madera, corcho y sus manufacturas	700,000
233	Prendas de vestir	1,250,000
241	Papel de escritorio	413,680
249	Otros productos de papel, cartón e impresos	680,300
253	Liantas y neumáticos	4,501,500
254	Artículos de caucho	1,423,000
261 262	Elementos y compuestos químicos Combustibles y lubricantes	514,700 16,469,000
262 266	Productos medicinales y farmacéuticos	800,000
267	Tintes, pinturas y colorantes	1,118,450
268	Productos plásticos, nylon, vinil y P.V.C.	1,518,800
.2 81	Productos siderúrgicos	2,095,000
583	Productos metalúrgicos no férricos	561,000

<u>Código</u>	<u>Descripción</u>	Quetzales
284	Estructuras metálicas acabadas	385,000
291	Útiles de oficina	342,500
292	Útiles de limpieza y productos sanitarios	405,500
294	Útiles deportivos y recreativos	452,500
297	Útiles, accesorios y materiales eléctricos	4,940,100
298	Accesorios y repuestos en general	9,033,366
	Resumen de otros renglones del grupo	2,642,692
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	9,853,990
413	Indemnizaciones al personal	7,500,000
415	Vacaciones pagadas por retiro	350,000
416	Becas de estudio en el interior	100,000
435	Transferencias a otras instituciones sin fines de lucro	25,000
451	Transferencias a la Administración Central	160,000
456	Serviciós Gubernamentales de Fiscalización	1,718,990
8	OTROS GASTOS	46,550,000
875	Disminución de resultados por utilidades a transferir a la	
	Administración Central	6,650,000
876	Disminución de resultados por utilidades a transferir a empleados	19,000,000
878	Disminución de resultados por utilidades a transferir a municipalidades	14,250,000
879	Disminución de resultados por utilidades a transferir a otras entidades	C (50 000
	descentralizadas y autónomas	6,650,000
9	ASIGNACIONES GLOBALES	25,406,284
913	Sentencias judiciales	6,000,000
991	Créditos de reserva	19,406,284
В.	INVERSIÓN	116,845,790
3	PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES	116,845,790
322	Equipo de oficina	1,222,410
323	Equipo médico-sanitario y de laboratorio	269,800
324	Equipo educacional, cultural y recreativo	149,700
325	Equipo de transporte	41,505,000
326	Equipo para comunicaciones	793,400
328	Equipo de cómputo	511,000
329	Otras maquinarias y equipos	7,640,130
332	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	64,754,350
	PRESUPUESTO DE EGRESOS SEGÚN FUENTE DE FINANCIAMIE	NTO

Código	<u>Descripción</u>	Quetzales
	TOTAL:	687,595,806
31	Ingresos propios	591,545,806
32	Disminución de caja y bancos de ingresos propios	96,050,000

Artículo 3. Distribución analítica del presupuesto. Se aprueba la distribución analítica del Presupuesto de Ingresos y Egresos de la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac) para el Ejercicio Fiscal dos mil catorce. La Institución deberá efectuar los registros del Presupuesto de Ingresos y Egresos al mínimo nivel de detalle que establecen los manuales respectivos y de conformidad con la distribución analítica que proporcione la Dirección Técnica del Presupuesto, con base en los montos establecidos en este Acuerdo.

Artículo 4. Presupuesto analítico de puestos y salarios. La máxima autoridad de la Institución, queda responsable de aprobar para el ejercicio fiscal dos mil catorce, el presupuesto analítico de puestos y salarios del personal con cargo a los renglones presupuestarios 011 Personal permanente y 021 Personal supernumerario, debiendo remitir copia del mismo y su resolución aprobatoria, a la Oficina Nacional de Servicio Civil (Onsec) y a la Dirección Técnica del Presupuesto, durante el mes de enero de dos mil catorce.

Artículo 5. Creación de puestos. La creación de puestos para personal permanente y temporal, sólo podrá autorizarse por el órgano superior de la Institución, cuando se trate de servicios que se requieran para incremento de cobertura y que se encuentren vinculados con programas de modernización del Estado, siempre que para ello exista el estudio técnico y financiero y se gestione la modificación presupuestaria que proceda. En todo caso, ningún sueldo podrá ser superior al inicial de acuerdo con la escala de salarios vigente.

Artículo 6. Gastos de representación. La asignación y modificación de gastos de representación, deberá ser aprobada por medio de Resolución del Ministerio de Finanzas Públicas.

Artículo 7. Modificaciones del grupo de gasto 0 Servicios Personales y redistribución de los créditos de reserva. Será necesaria la aprobación de la máxima autoridad de la Institución, en modificaciones presupuestarias que impliquen aumento o disminución de las asignaciones programadas en el grupo de gasto 0 Servicios Personales, para lo cual, deberá fundamentarse en las disposiciones técnicas y legales vigentes en materia de recursos humanos. Asimismo, se requerirá su aprobación en las modificaciones que redistribuyan los créditos que por el presente Acuerdo se aprueben al renglón de gasto 991 Créditos de reserva, para atender gastos prioritarios.

Artículo 8. Modificaciones a la red de categorías programáticas. Cuando sea necesario modificar la estructura programática establecida, deberá solicitarse dicha modificación a la Dirección Técnica del Presupuesto, la cual prévio análisis informará sobre la procedencia o ajustes necesarios a la misma, para que posteriormente la Institución emita la Resolución aprobatoria correspondiente e incorpore los cambios en el Sistema de Contabilidad Integrada (Sicoin), remitiendo copia de dicha documentación a la citada Dirección. La creación de nuevas categorías programáticas, deberá incluir la asignación de metas fisicas, en.el nivel correspondiente a la nueva estructura.

Artículo 9. Movimientos presupuestarios que afecten préstamos, donaciones, contrapartidas, fuentes de financiamiento de origen tributario y colocación de bonos. Las modificaciones de sustitución de fuente de financiamiento, ampliaciones o disminuciones presupuestarias, en que se afecten fuentes específicas de préstamos, donaciones y contrapartidas, previo a su aprobación, deberán contar con la opinión de la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas. En los casos que se afecten las fuentes de origen tributario y colocación de bonos, deberá contarse con la opinión de la Dirección Técnica del Presupuesto del referido Ministerio.

Artículo 10. Gestiones presupuestarias ante el Ministerio de Finanzas Públicas. Las gestiones presupuestarias que requieran opinión previa del Ministerio de Finanzas Públicas, deberán adjuntar la siguiente documentación:

La solicitud de la autoridad superior;

La resolución de la máxima autoridad que autoriza el movimiento presupuestario solicitado; La justificación detallada de los movimientos presupuestarios solicitados y la documentación de c) soporte que corresponda;

Los comprobantes de modificación presupuestaria del Sicoin a nivel solicitado, avalados por las d) autoridades superiores de la Institución; y,

Los comprobantes de modificación física (CO2F) que reflejen las variaciones en las metas a alcanzar, conforme a sus respectivos programas de trabajo

Artículo 11. Reprogramación de proyectos y obras. La reprogramación de proyectos y obras podrá autorizarse por resolución o disposición equivalente de la máxima autoridad de la Institución y deberá cursarse copia de la misma y del comprobante generado en el sistema, durante los siguientes diez días hábiles de haberse aprobado, a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia (Segeplan) y a la Contraloría General de Cuentas. Cuando la reprogramación de obras conlleve la autorización de un movimiento de asignaciones, la disposición legal que autoriza la reprogramación de obras y el comprobante respectivo, deberán formar parte de la gestión presupuestaria que se solicite.

Artículo 12. Notificación de movimientos presupuestarios. Todas las modificaciones, ampliaciones y disminuciones presupuestarias que realice la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac), deberán ser notificadas a la Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala y a la Contraloria General de Cuentas, dentro de los diez días siguientes de su aprobación. En dicha notificación deberá incluir la respectiva justificación y documentación de respaldo de cada movimiento presupuestario y publicarse los mismos en el Sitio Web de la Institución, dentro de los quince días siguientes de su aprobación.

Artículo 13. Actualización de la información de la ejecución física. La Institución queda obligada a registrar mensualmente el avance de sus metas de producción de bienes y servicios, en las herramientas que indique el Ministerio de Finanzas Públicas y la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. Cuando sea necesario modificar las metas fisicas en el transcurso del ejercicio fiscal, se deberá emitir el comprobante de modificación física (CO2F), el cual deberá ser aprobado por la autoridad superior de la Institución mediante la resolución de reprogramación de metas correspondiente.

Artículo 14. Disposiciones generales. La ejecución de los créditos presupuestarios que se aprueban con el presente Acuerdo, está sujeta a lo que para el efecto estipulen el Decreto número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas, Ley Orgánica del Presupuesto y su Reglamento, los manuales, procedimientos y cualquier otra disposición emanada de los entes rectores correspondientes para regular la ejecución presupuestaria, así como las normas aplicables contenidas en el Decreto número 30-2012 del Congreso de la República de Guatemala, que regirá la ejecución del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil catorce.

El Ministerio de Finanzas Públicas, en su calidad de órgano rector de la ejecución presupuestaria establecido en el Artículo 35 del Decreto número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Organismo Ejecutivo, podrá consultar la programación y ejecución de los créditos presupuestarios aprobados, por medio de las diferentes herramientas informáticas del Sistema Integrado de Administración Financiera (SIAF), con el fin de llevar a cabo la consolidación de cuentas del Sector Público a que hace referencia el Artículo 8 del Decreto número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas, Ley Orgánica del Presupuesto y lo que le fuere aplicable en lo estipulado en los Artículos 17 Bis, 17 Ter y 17 Quarter de la citada Ley. Para el efecto, la Empresa Portuaria Nacional Santo Tomás de Castilla (Empornac) deberá proporcionar la información que se requiera y dar las facilidades necesarias, conforme lo preceptúa la Constitución Política de la República de Guatemala, en el Artículo 134, literales c) y e).

Artículo 15. Vígencia. El presente Acuerdo empieza a regir el uno de enero del dos mil catorce y treinta y uno de diciembre del mismo año y deberá publicarse en el Diario de Centro América.



DEL

LA VICEMINISTRA DE FINANZAS PÚBLICAS ENCARGADA DEL DESPACHO

STRA DE FINANZAS PUBLICAS

EL MINISTRO DE CON INFRAESTRUCTURA UNICACIONES,

Alejandro Ministro de Cor





MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Acuérdase aprobar los Planes de Expansión del Sistema de Transporte 2014-2023 y el Plan de Expansión Indicativo del Sistema de Generación 2014-2028.

ACUERDO MINISTERIAL 008-2014

Guatemala, 13 de enero de 2014

EL MINISTRO DE ENERGÍA Y MINAS

CONSIDERANDO:

Que según lo establecido en el Artículo 34 de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto número 114-97, del Congreso de la República, le corresponde al Ministerio de Energía y Minas atender lo relativo al régimen jurídico aplicable a la producción, distribución y comercialización de la energía eléctrica.

CONSIDERANDO:

Que la Ley General de Electricidad, Decreto Número 93-96 del Congreso de la República, establece que el Ministerio de Energía y Minas es el órgano responsable del Estado de formular y coordinar las políticas, planes de Estado y programas indicativos relativos al subsector eléctrico.

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con lo preceptuado por el artículo 54 del Reglamento de la Ley General de Electricidad, el Plan de Expansión del Sistema de Transporte deberá elaborarse cada dos (2) años y cubrir un horizonte de estudio mínimo de diez (10) años: y el artículo 54 Bis del mismo Reglamento establece que las ampliaciones del Sistema de Transporte deben realizarse por Licitación Pública, debiendo considerar los proyectos de generación en construcción y aquellos que presenten evidencias que entrarán en operación dentro del horizonte de estudios indicados; asimismo, cumplir con los criterios, metodologías y definiciones establecidos en la Norma Técnica de Transmisión –NTT- emitida por la Comisión y considerar el suministro eléctrico necesario para satisfacer la demanda futura del sistema.

CONSIDERANDO:

Que tanto el Plan de Expansión del Sistema de Transporte 2014-2023 como el Plan de Expansión Indicativo del Sistema de Generación 2014-2028, fueron elaborados con base en los criterios y procedimientos establecidos en el Artículo 54 del Reglamento de la Ley General de Electricidad y Artículo 15 Bis del Reglamento del Administrador del Mercado Mayorista.

POR TANTO:

El Ministerio de Energía y Minas, con base a lo considerado y los artículos 194 de la Constitución Política de la República, 22, 23 y 34 de la Ley del Organismo Ejecutivo, 2, 3 de la Ley General de Electricidad; 54 y 54 Bis del Reglamento de la Ley General de Electricidad;

ACUERDA:

Artículo 1: Aprobar los Planes de Expansión del Sistema de Transporte 2014-2023 y el Plan de Expansión Indicativo del Sistema de Generación 2014-2028.

Artículo 2: Se instruye a la Dirección General de Energía y a la Comisión Nacional de Energía Eléctrica, la divulgación de los Planes de Expansión que por medio de este

Artículo 3: Se instruye a la Comisión Nacional de Energía Eléctrica para que defina las obras a licitar de acuerdo al artículo 54 Bis del Reglamento de la Ley General de Electricidad.

Artículo 4. Se instruye a la Unidad de Planificación Energético Minero dar seguimiento y coordinación del Plan de Expansión del Sistema de Transporte 2014-2023 para su licitación.

Artículo 5: El presente Acuerdo empieza a regir a partir del día siguiente a su publicación en el Diario Centro América.



(360497-2)-27-energ

(360823-2)-27-energ





MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Acuérdase AUTORIZAR EL PROTOCOLO DE PROCEDIMIENTOS Y GESTIÓN PARA LA AUTORIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA ENTREGA EDUCATIVA EN LAS MODALIDADES A DISTANCIA Y SEMIPRESENCIAL.

ACUERDO MINISTERIAL No. 227-2014

Guatemala, 22 de enero de 2014

LA MINISTRA DE EDUCACIÓN

CONSIDERANDO:

Que, la Constitución Política de la República de Guatemala establece que la educación tiene como fin primordial el desarrollo integral de la persona humana, el conocimiento de la realidad y cultura nacional y universal.

CONSIDERANDO:

Que, la Ley de Educación Nacional determina que uno de los fines de la educación en Guatemala es proporcionar una educación basada en principios humanos, científicos, técnicos, culturales y espirituales, que formen integralmente al educando, lo preparen para el trabajo, la convivencia social y le permitan el acceso a otros niveles de vida.

CONSIDERANDO:

Que, el Ministerio de Educación, a través del Subsistema de Educación Extraescolar o Paralela, atiende a las personas que residen distantes del centro de estudios, mediante la práctica de la modalidad de entrega educativa A Distancia y Semipresencial, utilizando diversos sistemas. Para garantizar la calidad educativa y verificar el adecuado funcionamiento de la modalidad de entrega educativa A Distancia y Semipresencial, se hace necesario establecer los requisitos y lineamientos para la entrega educativa del Curriculo Nacional Base, planes, programas, proyectos y cursos libres, por lo que es conveniente emitir la disposición legal correspondiente, la cual es de estricto interés del Estado y como consecuencia, la publicación deberá efectuarse sin costo alguno.

POR TANTO:

En ejercicio de las facultades que le confieren los artículos 72, 74 y 194 literales a) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala; 27 literales a), f) y m), 33 literales a) y c) del Decreto número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala; Ley del Organismo Ejecutivo; 1, 2, 8, 28, 30, 31, 32, 54, 55 y 60 del Decreto número 12-91 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Educación Nacional; 56 del Acuerdo Gubernativo M. de E. 13-77, Reglamento de la Ley de Educación Nacional; 5, 9, 10, 12, 13, 19, 23 y 32 del Acuerdo Gubernativo número 225-2008, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Educación; y 1, 2 y 10 del Acuerdo Ministerial número 3590-2011 de fecha 21 de diciembre de 2011, Disposiciones que norman la modalidad a distancia y el funcionamiento de las instituciones educativas que la realizan.

ACUERDA:

AUTORIZAR EL PROTOCOLO DE PROCEDIMIENTOS Y GESTIÓN PARA LA AUTORIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA ENTREGA EDUCATIVA EN LAS MODALIDADES A DISTANCIA Y SEMIPRESENCIAL.

Artículo 1. Objeto. Autorizar el Protocolo de Procedimientos y Gestión que contiene los lineamientos para la entrega educativa del Currículo Nacional Base, planes, programas, proyectos y cursos libres en las modalidades A Distancia y Semipresencial.

Artículo 2. Comisión Técnica. Las Direcciones: Dirección General de Educación Extraescolar —DIGEEX-, Dirección General de Currículo —DIGECUR-, Dirección General de Acreditación y Certificación Educativa —DIGEACE-, Dirección General de Evaluación e Investigación Educativa —DIGEDUCA-, Dirección de Planificación Educativa —DIPLAN-, Dirección General de Educación Especial —DIGEESP-, Dirección de Desarrollo y Fortalecimiento Institucional —DIDEFI-, y Dirección General de Educación Bilingüe Intercultural —DIGEBI-, nombrarán al personal técnico necesario para formar parte de la comisión técnica permanente, con funciones de analizar, actualizar y evaluar el Protocolo de Procedimientos y Gestión para la autorización y funcionamiento de la entrega educativa en las modalidades A Distancia y Semipresencial.

Artículo 3. Vigencia. El presente acuerdo empezará a regir el día siguiente de su publicación en el Diario de Centro América.

COMUNÍQUESE

CINTHYA CAPOLNA DEL GUILA MENDIZABAL

LOS VICEMINISTROS DE EDUCACIÓN

GUTBERTO NICOLÁS LEIVA ÁLVAREZ

DLGK EVELYN AMADO JACOBO DE SEGRICA

uw



FREDO GUSTAN



GARCIA ARCHII



MINISTERIO DE GOBERNACIÓN

Acuérdase reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA BETHEL CUERPO DE CRISTO.

ACUERDO MINISTERIAL NÚMERO 672-2013

Guatemala, 16 de diciembre de 2013

EL MINISTRO DE GOBERNACIÓN

CONSIDERANDO:

Que el Presidente de la Junta Directiva Provisional de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA BETHEL CUERPO DE CRISTO, con sede en el municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez; se presentó a este Ministerio solicitando el reconocimiento de la personalidad jurídica y aprobación de las bases constitutivas de su representada.

CONSIDERANDO:

Que el artículo 36 de la Constitución Política de la República de Guatemala, reconoce que el ejercicio de todas las religiones es libre. Que toda persona tiene derecho a practicar su religión o creencia, tanto en público como en privado, por medio de la enseñanza, el culto y la observancia, sin más límites que el orden público y el respeto debido a la dignidad de la jerarquía y a los fieles de otros credos.

CONSIDERANDO:

Que el artículo 37 de la Constitución Política de la República de Guatemala reconoce la personalidad jurídica de la Iglesia Católica y que las otras iglesias, cultos, entidades y asociaciones de carácter religioso obtendrán el reconocimiento de su personalidad jurídica, conforme a las reglas de su institución y que el Gobierno no podrá negarlo si no fuese por razones de orden público.

CONSIDERANDO:

Que el instrumento público en que consta las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA BETHEL CUERPO DE CRISTO, cumple con los requisitos de ley y las directrices dictadas por este Ministerio, y contándose con la opinión favorable de la Dirección de Asuntos Jurídicos de este Ministerio y Visto Buerió de la Procuraduría General de la Nación, es procedente emitir la disposición Ministeriol correspondiente.

POR TANTO:

En ejercicio de las funciones que le confieren los artículos 37, 194 literales a) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemada; 27 literal m) y 36 literal b) de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto Número 114-97 del Congreso de la República y sus reformas; y 4 y 7 numeral 4 del Acuerdo Gubernativo Número 635-2007, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Gobernación; y, con fundamento en los artículos 15 numeral 1° y 31 segundo párrafo del Código Civil, Decreto Ley 106 y sus reformas; y, el Acuerdo Gubernativo Número 263-2006, que contiene las disposiciones para la Obtención del Reconocimiento de la Personalidad Jurídica de Jas Iglesias Evangélicas.

ACUERDA:

Artículo 1. Reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada (GLESIA EVANGÉLICA BETHEL CUERPO DE CRISTO, la cual está contenida en el Instrumento Público número setenta y clinco (75) de fecha doce (12) de jullo del año dos mil trece (2013) y ampliada mediante el Instrumento Público número ciento cuarenta y siete (147) de fecha dos (2) de octubre del año dos mil trece (2013); ambos autorizados en la ciudad de Guatemala, por el Notario Marco Tulio Mérida Cifuentes.

Artículo 2. Para el funcionamiento de cualquier proyecto o programa de los no contemplados dentro de sus fines y cualquier otra modificación c sus bases constitutivas, la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA BETHEL CUERPO DE CRISTO, deberá contar con la autorización previa de la Autoridad Gubernativa correspondiente.

Artículo 3. El presente Acuerdo empleza a regir a partir del día siguiente de su publicación en el Diario de Centro América.

COMUNIQUESE

OF GOOD INCOME.

Lic. Manfredo Vinicio Pacheco Consuegra Segundo Viceministro MINISTERIO DE GOBERNACIÓN



(357766-1)-27-enero



MINISTERIO DE GOBERNACIÓN

Acuérdase reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA VOZ DE SALVACIÓN.

ACUERDO MINISTERIAL NÚMERO 007-2014

Guatemala, 02 de enero de 2014

Guatemala, LUNES 27 de enero 2014

EL MINISTRO DE GOBERNACIÓN

CONSIDERANDO:

Que la persona designada por la Junta Directiva de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA VOZ DE SALVACIÓN, con sede en el municipio de Villa Canales, departamento de Guatemala, se presentó a este Ministerio solicitando el reconocimiento de la personalidad jurídica y aprobación de bases constitutivas de su representada.

CONSIDERANDO:

Que el artículo 36 de la Constitución Política de la República de Guatemala, reconoce que el ejercicio de todas las religiones es libre. Que toda persona tiene derecho a practicar su religión o creencia, tanto en público como en privado, por medio de la enseñanza, el culto y la observancia, sin más límites que el orden público y el respeto debido a la dignidad de la jerarquía y a los fieles de otros credos.

CONSIDERANDO:

Que el artículo 37 de la Constitución Política de la República de Guatemala, reconoce la personalidad jurídica de la Iglesia Católica y que las otras iglesias, cultos, entidades y asociaciones de carácter religioso obtendrán el reconocimiento de su personalidad jurídica, conforme las reglas de su institución y que el Gobierno no podrá negarlo si no fuese por razones de orden público.

CONSIDERANDO:

Que el instrumento público en que constan las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA VOZ DE SALVACIÓN, cumple con los requisitos de Ley y las directrices dictadas por este Ministerio, y contándose con la opinión favorable de la Dirección de Asuntos Juridicos de este Ministerio y Visto Bueno de la Procuraduría General de la Nación, es procedente emitir la disposición Ministerial correspondiente.

POR TANTO:

En ejercicio de las funciones que le confieren los artículos 37, 194 literales a) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala; 27 literal m) y 36 literal b) de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto número 114-97 del Congreso de la República y sus reformas; y, 4 y 7 numeral 4 del Acuerdo Gubernativo 635-2007, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Gobernación; y, con fundamento en los artículos 15 numeral 1° y 31 segundo párrafo del Código Civil, Decreto Ley 106 y sus reformas; y, Acuerdo Gubernativo número 263-2006, Disposiciones para la Obtención del Reconocimiento de la Personalidad Jurídica de las Iglesias Evangélicas.

ACUERDA:

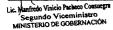
ARTICULO 1. Reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA VOZ DE SALVACIÓN, la cual está contenida en el Instrumento Público número ciento cincuenta y ocho (158) de fecha treinta y uno (31) de mayo del año dos mil trece (2013), autorizado en la ciudad de Chimaltenango, por el Notario Héctor Oswaldo Subuyuc Hernández.

ARTICULO 2. Para el funcionamiento de cualquier proyecto o programa de los no contemplados dentro de sus fines y cualquier otra modificación a sus bases constitutivas, la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA VOZ DE SALVACIÓN, deberá contar con la autorización previa de la entidad Gubernativa correspondiente.

ARTICULO 3. El presente Acuerdo empieza a regir a partir del día siguiente de su publicación en el Diario de Centro América.



Héctor Mauricio López Bonilla Ministro de Gobernación







MINISTERIO DE GOBERNACIÓN

Acuérdase reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA ASAMBLEA DE DIOS SANA DOCTRINA.

ACUERDO MINISTERIAL NÚMERO 32-2014

Guatemala, 16 de enero de 2014

EL MINISTRO DE GOBERNACIÓN

CONSIDERANDO:

Que el Secretario de la Junta Directiva Provisional de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA ASAMBLEA DE DIOS SANA POCTRINA, con sede en el municipio de Escuinita, departamento de Escuinita; se presentó a este Ministerio solicitando el reconocimiento de la personalidad jurídica y aprobación de las bases constitutivas de su representada.

CONSIDERANDO:

Que el artículo 36 de la Constitución Política de la República de Guatemala, reconoce que el ejercicio de todas las religiones es libre. Que toda persona tiene derecho a practicar su religión o creencia, tanto en público como en privado, por medio de la enseñanza, el culto y la observancia, sin más límites que el orden público y el respeto debido a la dignidad de la jerarquía y a los fieles de otros credos.

CONSIDERANDO:

Que el artículo 37 de la Constitución Política de la República de Guatemala reconoce la personalidad jurídica de la Iglesia Católica y que las otras iglesias, cultos, entidades y asociaciones de carácter religioso obtendrán el reconocimiento de su personalidad jurídica, conforme a las reglas de su institución y que el Gobiemo no podrá negario si no fuese por razones de orden público.

CONSIDERANDO:

Que el instrumento público en que consta las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA ASAMBLEA DE DIOS SANA DOCTRINA, cumple con los requisitos de ley y las directricas dictadas por este Ministerio, y confindadose con la opinión tavorable de la Dirección de Asuntos Jurídicos de este Ministerio y Visto Bueno de la Procuraduría General de la Nación, es procedente emitir la disposición Ministerial correspondiente.

POR TANTO:

En ejercicio de las funciones que le confieren los artículos 37, 194 literales a) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala; 27 literal m) y 36 literal a) de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto Número 114-97 del Congreso de la República y sus reformas; y 4 y 7 numeral 4 del Acuerdo Gubernativo Número 635-2007, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Gobernación; y, con fundamento en los artículos 15 numeral 1º y 31 segundo párrafo del Código Civil, Decreto Ley 106 y sus reformas; y, el Acuerdo Gubernativo Número 263-2006, que contiene las disposiciones para la Obtención del Reconocimiento de la Personalidad Jurídica de las Iglesias Evangélicas.

ACUERDA:

Artículo 1. Reconocer la personalidad jurídica y aprobar las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA ASAMBLEA DE DIOS SANA DOCTRINA, la cual está contenida en el Instrumento Público número ochenta y cuatro (84) de fecha seis (6) de julio del año dos mil trece (2013); autorizado en la ciudad de Escuintla, departamento de Escuintla, por el Notario Carlos Humberto Carballo Morales.

Artículo 2. Para el funcionamiento de cualquier proyecto o programa de los no contemplados dentro de sus fines y cualquier otra modificación a sus bases constitutivas, la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA ASAMBLEA DE DIOS SANA DOCTRINA, deberá contar con la autorización previa de la Autoridad Gubernativa correspondiente.

 $\mbox{\it Artículo 3.}$ El presente Acuerdo empieza a regir a partir del día siguiente de su publicación en el Diario de Centro América.





Segundo Viceministro

PUBLICACIONES VARIAS

UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEL DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ

A continuación se describe el funcionamiento, finalidad de la Unidad, sistema de registro, categorías de información, procedimientos y facilidades del acceso al mismo.

La Unidad de Información Pública, depende administrativamente de la Municipalidad de la Ciudad de Cobán, del departamento de Alta Verapaz.

A continuación se describe el funcionamiento, finalidad de la Unidad, sistema de registro, categorías de información, procedimientos y facilidades del acceso al mismo.

FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD

En la Unidad se reciben y tramitan las solicitudes de acceso a la información pública mediante formulario preestablecido y se realizan las notificaciones personales y por correo electrónico, si así lo solicita el interesado, para la entrega de la información y en el término para dar respuesta a las paticiones:

Se orienta a los interesados en la formulación de solicitudes de información pública; mediante el dialecto Q'eqchi', cuando el caso lo amerita;

Mantiene actualizados los formularios debidamente autorizados, con número correlativo por año: Brinda un servicio rápido y eficaz, al usuario;

FINALIDAD DE LA UNIDAD

La Unidad es la encargada de la recepción de las solicitudes, de consignar número correlativo a les mismas, de remitir a la Gerencia correspondiente las solicitudes y de la emisión de certificaciones o fotocopias simples; siempre y cuando se encuentre en los archivos del sujeto obligado.

La Unidad administrativa verifica el acceso electrónico de las solicitudes, para dar seguimiento y consultar las respuestas e información otorgadas en ellas.

SISTEMAS DE REGISTRO DE LA UNIDAD

El sistema de información es un conjunto de elementos que interactúan entre sí con el fin de apoya las actividades de la municipalidad; creándose el sistema electrónico.

CATEGORIAS DE INFORMACION

La Unidad de Información Pública, conoce de información en el área administrativa.

PROCEDIMIENTOS Y FACILIDADES DE ACCESO A LA UNIDAD

Mediante formulario, y/o solicitud escrita, electrónica se extienden certificaciones o copias simples

Gladys Effabert 7 Av Cuc congada Unidad de Información Pública Municipal Vo. Bo. Lice SECRETA

BO LICONOMINA AND MANUNCIPAL MAN

(360485-2)-27-enero



CORTE DE CONSTITUCIONALIDAD

EXPEDIENTE 5509-2013

Oficial 9º de Secretaría.

Asunto: Inconstitucionalidad de ley de carácter general, parcial. Solicitante: Cámara de Comercio de Guatemala. Disposición impugnada: la frase "...y el precio del espectáculo consignado en la misma no debe ser inferior al costo del espectáculo para el público, de acuerdo al precio de cada localidad del evento.", contenida en el párrafo tercero del artículo 7º del Decreto 4-2012 del Congreso de la República de Guatemala, publicado en el Diario Oficial el diecisiete de febrero de dos mil doce.

CORTE DE CONSTITUCIONALIDAD: Guatemala, diecisiete de enero de dos mil catorce.

 Incorpórese al expediente respectivo el escrito que antecede, registrado en esta Corte con el número veintidós mil setecientos setenta - dos mil trece (22770-2013), presentado por la Cámara de Comercio de Guatemala, solicitante de la inconstitucionalidad, por medio del Mandatario Especial Judicial con Representación, abogado David Alfonso Ortiz Rímola, solicitante de la inconstitucionalidad. II) En los términos relacionados, se tiene por evacuada la audiencia conferida. III) Por razón de que en la revisión del caso esta Corte determina que concurren los supuestos previstos en el artículo 138 de la Ley de Amparo, Exhibición Personal y de Constitucionalidad, ha lugar a la solicitud que reitera el accionante; por consiguiente, suspende provisionalmente la frase "...y el precio del espectáculo consignado en la misma no debe ser inferior al costo del espectáculo para el público, de acuerdo al precio de cada localidad del evento.", contenida en el párrafo tercero del artículo 7º del Decreto 4-2012 del Congreso de la República de Guatemala, publicado en el Diario Oficial el diecisiete de febrero de dos mil doce. IV) Notifíquese y publíquese en el Diario Oficial. Artículo citado y: 7° y 139 de la Ley de Amparo, Exhibición Personal y de Constitucionalidad; 28 y 29 del Código Procesal Civil y Mercantil.

> HÉCTOR HUGO PÉREZ AGUILERA PRESIDENTE

ROBERTO MOLINA BARRETO MAGISTRADO

GLORIA PATRICIA PORRAS ESCOBAR

ALEJANDRO MALDONADO AGUIRRE MAGISTRADO MAURO RODERICO CHACON CORADO
MAGISTRADO

1) (4) MILLION MEDINA'S AXAS - /

MAGISTRADO

HÉCTOR EFRAIN TRUJILLO ALDANA MAGISTRADO

MARTÍN RAMÓN GUZMÁN HERNÁNDEZ SECRETARIO GENERAL

.

(E-090-2014)--27--energ